



Asociación de Universidades
GRUPO MONTEVIDEO

Formulario Para Presentar Actas de CA/ND

Nombre del CA/ND:	ND PELSE
Nº de reunión:	1ª reunión 2012
Fecha:	25 y 26 de abril de 2012
Universidad donde se reúnen	UNICAMP
Universidades Participantes en la reunión Agregar: si el representante es titular o alterno	Laura Masello (UDELAR) Titular Leonor Acuña (UBA) Titular Hebe Gargiulo (UNC) Titular Ester Rojas Osorio (UNESP) Titular Matilde Scaramucci (UNICAMP) Titular Adriana Boffi (UNLP) Titular Elena Ortiz (UFG) Titular
Universidades Ausentes en la reunión	UNL, UFPR, UNER, UFSM, UFSCAR, UPLA (con aviso) UFRGS, UNT (asistieron una vez) UNR, UNMDP (no asistieron nunca)
Invitados	
Sumario con agenda prevista	Orden del día: 1) Propuesta PELSE para el Seminario general AUGM 2) Proyecto PMM –IPOB Informes por universidad: pasantías; movilidades de especialistas; reuniones con funcionarios locales; otras actividades relacionadas con el proyecto. Evaluación. 3) Proyecto de Lectorado.



Asociación de Universidades
GRUPO MONTEVIDEO

	<p>4) Convocatorias (ALFA, CAPES, otras). Estudio de próximas convocatorias y distribución de tareas.</p> <p>5) Designación de suplentes para los representantes de las universidades en el Núcleo</p> <p>6) Programas Escala Estudiantil y Docente: plazas por universidad para Programa PAI y para futuro Programa Lectores</p>
<p>Desarrollo de la reunión.</p> <p>Informe por Universidad, Informe de la coordinación, JJI, Escala Docente, Postgrado, agenda prevista, etc.</p>	<p>Se manifiesta preocupación por las ausencias sin aviso de algunos representantes de universidades integrantes del ND y se sugiere la designación de un representante alerno por universidad con perfil acorde con la temática del ND, con el fin de asegurar la representación de la universidad respectiva en caso de imposibilidad de asistencia del titular (punto 5 del orden del día).</p> <p>Laura Masello informa que se incorporó al ND la Universidad de Playa Ancha de Viña del Mar, cuyos representantes fueron invitados a participar a esta reunión pero finalmente no pudieron asistir.</p> <p>Se explica que algunas universidades no participan porque no tienen financiación.</p> <p>De acuerdo con el orden del día previsto en la agenda por la coordinación, se abordan los siguientes temas:</p> <p>1. Propuesta PELSE para el Seminario general AUGM</p> <p>Antes de presentar una propuesta del ND, se decide discutir en primer lugar entre las universidades del ND los temas siguientes: la implantación de Español y portugués como lenguas segundas en las escuelas, la formación docente (insuficiente), la evaluación de resultados alcanzados en el lapso desde 2005 con la sanción de la ley brasileña y la ley argentina de 2008, así como los documentos aprobados en Uruguay y Chile. Se señala al respecto que los estados deben proveer de cursos de español o de portugués en las escuelas.</p> <p>Con el fin de llevar a cabo un relevamiento sobre estos aspectos, se propone tratar de conseguir becarios o estudiantes avanzados que voluntariamente lo incluyan en sus proyectos de investigación. Laura Masello señala la posibilidad de incluirlo en una de las actividades previstas en el Proyecto IPOB-PMM. Adriana Boffi elaborará un borrador.</p>



2. Proyecto IPOB-PMM

Laura Masello presenta el informe de avance de marzo 2012 entregado a las autoridades del PMM y comunica la concesión de una prórroga por dos meses, en principio. Cada universidad expone el balance de las actividades realizadas al momento en relación con las 5 actividades: a) Programa PAI, b) movilidades de especialistas, c) reuniones con autoridades locales, d) reuniones con autoridades y funcionarios estatales, e) publicación.

Con respecto a a) y b), en líneas generales, se cumplieron satisfactoriamente las actividades planificadas tanto en cuanto a contenidos como a público destinatario, con modificaciones en casos puntuales debido en parte a diferencias en las culturas académicas e institucionales (ver informes individuales dentro del proyecto), aspecto que estaba previsto en el espíritu del proyecto y de la propia convocatoria en coincidencia también con la perspectiva de AGUM.

Con respecto a las acciones todavía en curso relacionadas con c) y d), Laura Masello lee el acta del CAPL del Mercosur Educativo, con quien existiría la posibilidad de realizar la 2ª reunión del proyecto, según lo acordado en la 1ª reunión, mantenida con el CCR-ES. Los representantes opinan que es necesario considerar la posibilidad de enviar una nota, previo consulta a Eliana Sturza, quien integra el CAPL.

Acerca de las reuniones con autoridades locales, se sugiere incluir en el informe final del proyecto el reclamo a los funcionarios por la desatención de los niños hablantes de guaraní en el sistema y por el no cumplimiento de lo establecido al declarar el guaraní lengua [oficial] del Mercosur.

Adriana Boffi informa sobre reunión en Provincia de Buenos Aires y el tema de los alumnos no hablantes de español. El Ministerio quiere ofrecer cursos de ELSE (alineables con los de la UNLP y la UBA) y con meta CELU (que en este caso se transformaría en acreditación para el ámbito laboral). La PBA tiene 25 escuelas que atender en lenguas extranjeras: portugués obligatorio, francés o italiano optativos. Los alumnos de la Especialización de la UNLP y de la UBA pueden hacer sus prácticas ELSE en esas escuelas. Todo el consorcio se ve involucrado por esta demanda sobre el CELU. Los institutos de formación de la PBA están revisando sus



Asociación de Universidades
GRUPO MONTEVIDEO

	<p>contenidos de inglés e incluyendo el portugués como lengua tercera y dispuestos a cofinanciar. Hebe Gargiulo informa que el Colegio nacional de Montserrat de la UNC va a incluir portugués opcional en convenio con la UFRGS. Matilde Scaramucci forma parte nuevamente de la comisión Celpe-Bras.</p> <p>3. Proyecto de Lectorado</p> <p>Se adopta la denominación sugerida por el Secretario Dr. Álvaro Magliá: "Términos de referencia para acordar un Programa de Lectorado de AUGM". Cada representante se comunicará con su DA para su posterior presentación al Consejo de Rectores.</p> <p>4. Convocatorias (Alfa, Capes, otras)</p> <p>Las universidades que participan de proyectos CAPES informan sobre sus experiencias: la UBA con la UFPE (Pernambuco) y la UNC con la UFPR. Se estudiarán futuras convocatorias.</p> <p>5. Designación de alternos para los representantes de las universidades en el ND</p> <p>Ya fue mencionado en la introducción. Los representantes deberán plantearlo a sus DA para que, a su vez, la propuesta pase por los órganos de decisión de cada universidad.</p>
<p>Propuestas a considerar por el Consejo de Rectores, Delegados Asesores, Secretaria Ejecutiva</p>	<p>Proyecto de Lectorado como subprograma del Escala Docente: "Términos de referencia para acordar un Programa de Lectorado de AUGM".</p> <p>Designación de alternos para los representantes de las universidades en el ND</p>



Asociación de Universidades
GRUPO MONTEVIDEO

Planteos a Futuro	
Aprobación del Acta y Firmas de conformidad	Hoja aparte, pues la reunión fue hecha antes de recibir este formulario.
Próxima Reunión y agenda para el año en curso	<p>2ª Reunión: 25 y 26 de octubre durante el Seminario General de AUGM en UNC</p> <p>Desarrollo del Proyecto presentado al PMM. Pedido de prórroga hasta octubre para cumplir con todas las actividades previstas. Se agregará otra actividad de investigación en la medida en que se logre dicha prórroga.</p> <p>Publicación en Revista Digilenguas de la UNC.</p> <p>Intercambios via electrónica</p>